

NORWESKI KOŚCIÓŁ WANG W KARPACZU

Świątynię tą zbudowali w XII wieku Norwegowie, w miejscowości Vang nad jeziorem Vang. W Karkonosze została przywieziona stamtąd w 1842 roku przez króla pruskiego Fryderyka Wilhelma IV. Ów drewniany obiekt sakralny stanowi bezcenne dzieło dawnej sztuki nordyckiej. Konstrukcję jego wykonano bez użycia gwoździ. Snycerka na dwunastowiecznych portalach, kolumnach z kapitelami, rzeźby lwów nordyckich są dziełami prawdziwej sztuki potomków Wikingów. Na zewnątrz stylizowane krużganki i granitowa dzwonnica.



Obok kościoła znajduje się Dom Parafialny, księgarnia z wydawnictwami religijnymi i turystycznymi, pomnik hrabiny von Reden, rzeźba przedstawiająca wskrzeszenie Łazarza. Tu znajduje się punkt wyjściowy na „Śnieżkę” i na główne szlaki karkonoskie. Przy kościele Wang działa Stacja Ratunkowo-Socjalna.

DIE STABKIRCHE WANG IN KARPACZ

Die Kirche wurde ursprünglich im 12. Jahrhundert im norwegischen Ort Vang am Vangsee erbaut. Der preußische König Friedrich Wilhelm IV. veranlasste 1842 den Wiederaufbau der Kirche im Riesengebirge. Dieses hölzerne Kirchlein ist ein unschätzbbares Werk der altnordischen Kunst. Es wurde ganz ohne Nägel errichtet. Schnitzereien aus dem 12. Jahrhundert an den Portalen, Säulenkapitelle und Figuren von nordischen Löwen zeugen von der Kunstfertigkeit der Wikingernachfahren. Außen an der Kirche fallen stilisierte Kreuzgänge und der aus Granitsteinen errichtete Glockenturm auf.

Neben der Kirche befindet sich das Pfarrhaus, ein Denkmal für die um die Kirche Wang sehr verdiente Gräfin von Reden und eine aus neuerer Zeit stammende Holzschnitzfigur des auferweckten Lazarus. In einer kleinen Buchhandlung kann man religiöse und touristische Schriften kaufen. Auf dem Kirchengelände arbeitet zudem eine Rettungs- und Sozialstation.



PARAFIA EWANGELICKO-AUGSBURSKA WANG W KARPACZU ZAPRASZA W KARKONOSZE

POŁOŻENIE KARPACZA

Karpacz, leżący u stóp Śnieżki (1602 m n. p. m.), urzeka pięknem krajobrazu i przyciąga wieloma atrakcjami. Wśród nich są: norweski kościół Wang z XII w. Muzeum Lalek, Muzeum Sportu i Turystyki. Liczne szlaki górskich wędrówek pozwolą odkryć uroki Karkonoszy.

Atrakcje rekreacyjne naszej miejscowości to: najdłuższy w Europie letni tor saneczkowy, wspinaczka skałkowa na Kruczych Skałach, zwiedzanie Western City i jazda konna. W Karpaczu znajdują się liczne wyciągi narciarskie, 4 oświetlone i sztucznie dośnieżane stoki zjazdowe, rynna snowboardowa i centrum narciarskie „Kopa”. W hotelu „Skałny” można skorzystać z krytego basenu.

Tutejszy klimat jest dobroczynny dla wszystkich zmęczonych i przepracowanych gości. Wycieczki po niezbyt meczących i malowniczych trasach sprzyjają hartowaniu ciała i wzmacniają odporność organizmu. Dzięki położeniu Karpacza alergicy mogą korzystać w okresie wiosenno-letnim z opóźnionej wegetacji roślin i krótkiego pylenia drzew, traw i chwastów.



DIE EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE WANG IN KARPACZ LÄDT INS RIESENGBIRGE EIN

DIE LAGE VON KARPACZ

Karpacz liegt am Fuße der Schneekoppe (1602 m ü. d. M.). Die Stadt bezaubert durch die Schönheit der Landschaft und hat ihren zahlreichen Besuchern aus nah und fern viele touristische Attraktionen zu bieten. Dazu gehört die norwegische Stabkirche Wang aus dem 12. Jahrhundert, aber auch ein Spielzeugmuseum und ein Museum für Sport und Touristik.

Auf vielen Wanderrouten können Touristen die Schönheit des Riesengebirges für sich entdecken. Das Gebirge ist mit einer großen Zahl von Fuß- und Radwanderwegen sowie Möglichkeiten zum Bergsteigen touristisch sehr gut erschlossen. Karpacz bietet die längste Sommerrodelbahn Europas, Western City und Reitgelegenheiten. Es gibt zahlreiche Skilifte, vier künstlich beschneite und beleuchtete Skihänge, Möglichkeiten zum Snowboarden und das große Skizentrum „Kopa”. Im Hotel „Skałny” können Touristen das Hallenbad nutzen.

Das Gebirgsklima in Karpacz ist zur physischen und psychischen Erholung hervorragend geeignet. Bei viel Bewegung auf malerischen Wanderrouten kann der Organismus gestärkt und neue Kraft für den Alltag gesammelt werden. Dank seiner günstigen klimatischen Bedingungen ist Karpacz auch für Allergiker besonders zu empfehlen.



OŚRODEK WCZASOWO – SZKOLENIOWY LEGNICZANKA – WANG

- Ośrodek posiada 60 miejsc noclegowych w pokojach 1, 2, 3, 4 – osobowych z łazienkami.
- Dysponuje salą konferencyjną na 80 osób, stołówką, kawiarnią, boiskiem do piłki siatkowej, parkingiem i 3 garażami.
- Organizuje imprezy okolicznościowe i wycieczki.
- Posiada wydzielone miejsce na ognisko.
- Położony jest najwyższej w Karpaczu, sąsiaduje z Karkonoskim Parkiem Narodowym.
- W pobliżu wyciąg narciarski, narciarskie trasy biegowe i dla kolarstwa górskiego. Odległość Ośrodka od kościoła Wang ok. 1000m.

DOMEK LETNISKOWY “EDEN”

Domek posiada 16 miejsc noclegowych w 5 pokojach, łazienkę, aneks kuchenny. Domek położony jest pod lasem na terenie Ośrodka Legniczanka – Wang, w którym można skorzystać ze stołówki.

Informacja i rezerwacja miejsc w ośrodku i domku:
OŚRODEK WCZASOWO – SZKOLENIOWY LEGNICZANKA – WANG
58-540 Karpacz, ul. Spokojna 1
tel. (075) 76 19 271, fax (075) 76 19 366
e-mail: info@legniczanka.prv.pl http: www.legniczanka.prv.pl



ERHOLUNGS- UND BILDUNGSZENTRUM LEGNICZANKA – WANG

Das Haus bietet:

- 60 Übernachtungsplätze in 1,2,3,4 – Bettzimmern mit Bad,
- Konferenzsaal für 80 Personen, Speisesaal, Cafe, Volleyballplatz, Parkplatz und 3 Caragen,
- Organisation von Veranstaltungen und Ausflügen,
- Skilift, Skilanglauf- und Radstrecken in unmittelbarer Nachbarschaft sowie einen,
- separaten Platz für Lagerfeuer.

Dieses Erholungsheim liegt in unmittelbarer Nähe des Nationalparks und ist 1000 m von der Kirche Wang entfernt.

FERIENHEIM „EDEN“

Das Haus verfügt über 16 Übernachtungsplätze in 5 Zimmern, ein Bad und eine Küchenecke. Es liegt am Wald auf dem Grundstück des Erholungsheims Legniczanka-Wang, in dem die Mensa genutzt werden kann.

Auskunft und Reservierung der Plätze im Zentrum und im Ferienhaus:

OŚRODEK W CZASOWO – SZKOLENIOWY LEGNICZANKA – WANG

PL 58-540 Karpacz, ul. Spokojna 1

Tel. (075) 76 19 271, Fax (075) 76 19 366

e-mail: info@legniczanka.prv.pl <http://www.legniczanka.prv.pl>



W Domu Parafialnym istnieje możliwość organizowania spotkań, narad, posiedzeń, sympozjów oraz konferencji. Oferujemy 8 pokoi dwuosobowych z łazienkami i dostępem do kuchni, apartament na 8 osób oraz salę konferencyjną na 35 osób. Przy Domu Parafialnym znajduje się parking.



Die Kirche Wang ist Ausgangspunkt für Wanderungen auf die Schneekoppe. Die Hauptwanderwege des Riesengebirges führen hier vorbei.



Im Pfarrhaus besteht die Möglichkeit, die verschiedensten Treffen, Beratungen und Konferenzen zu organisieren. Wir bieten 8 Zweibettzimmer mit Bad und die Möglichkeit der Küchenbenutzung, ein Appartement für 8 Personen und einen Konferenzsaal für 35 Personen. Ein Parkplatz befindet sich direkt am Pfarrhaus.



NABOŻEŃSTWA DLA PARAFIAN I TURYSTÓW

niedziela i święta o godz. 10.00

NABOŻEŃSTWA DLA TURYSTÓW W JĘZYKU NIEMIECKIM

od maja do września w niedziele o godz. 9.00

ZWIEDZANIE KOŚCIOŁA WANG

godz. 9.00 – 18.00 (15 kwietnia – 31 października)

godz. 9.00 – 17.00 (1 listopada – 14 kwietnia)

GOTTESDIENSTE FÜR PFARRGEMEINDE UND TOURISTEN

sonn- und feiertags, 10.00 Uhr

GOTTESDIENSTE FÜR TOURISTEN IN DEUTSCHE SPRACHE

Mai – September sonntags um 9.00 Uhr

BESICHTIGUNG DER KIRCHE WANG

9.00 – 18.00 Uhr (15. April – 31. Oktober)

9.00 – 17.00 Uhr (1. November – 14. April)

Informacja i rezerwacja miejsc w Domu Parafialnym:

Auskunft und Reservierung der Plätze im Pfarrhaus:

PARAFIA EWANGELICKO-AUGSBURSKA WANG

PL 58-540 Karpacz, ul. Śnieżki 8

tel. (075) 76 19 228, (075) 75 282 92

fax 075/ 75 282 93

e-mail: wang@sponsor.com.pl

<http://www.sponsor.com.pl/wang>

Projekt graficzny i fotografie: Zbigniew Kulik, tekst: ks. Edwin Pech

Parafia Ewangelicko-Augsburska WANG w Karpaczu



**ZAPRASZA W KARKONOSZE
LÄDT INS RIESENGBIRGE EIN**